

## Utassalonikawa Utuba

<sup>1</sup> Kadura usuro ahira a Bulus, Silas, nanTimoti, uhana ahira anu tarsa Asere Utasalonikawa anyimo a ugomo Asere acoo nan Yeso vana ume me. Caa masaa nan iriba irum idii ishi me.

<sup>2</sup> Ti zini iriba irum kode uya uyui ahira Ugomo Asere barki vat ushi, anyimo abiringira biru.

<sup>3</sup> Ti ringizi in katuma ka riri kashi me aje Ugomo Asere acoo, sarki umarsa, katuma ku nyara unihenu, muriba mu sheu, barki uhana anaje anyimo a Yeso vanaa Ugomo Asere .

<sup>4</sup> Ti rusa haru andesa wa raani anyimo iriba i Ugomo Asere wani, ma zauka shi.

<sup>5</sup> Barki tize ti Ugomo Asere taa e usuro anikira nibibe biriri nañ uhem uni. I kuri usuro usasana wa anu sa taa zi anyimo ashi me.

<sup>6</sup> Ya cukuno anu manza uru nan Ugomo Asere, gusi uzina me sa ya kabi tize ti Ugomo Asere me, anyimo ijasi nan iriba irum anyimo bibe biriri bi Ugomo Asere.

<sup>7</sup> Barki ani me, ya cukuno anu u'insو aje, daki Umakidoniya nan Ukaya cas ba.

<sup>8</sup> Usuro ushi me uni tize ti Ugomo Aseretaa samirka, daki Umakidoniya nan Ukaya cas ba. Uwito ace ashi me anyimo atize ta Asere ta hana piit.

<sup>9</sup> We ina ce awe me waa bezi usasana iriba iru anyimo ashi me. wa buki uzina uwito ace ashi me ahira Ugomo Asere, ya ceki utarsa umakiri barki itarsi Ugomo Asere.

<sup>10</sup> Wa buka i zinnu ube uze uvanaa Asere Yeso sa madi ze usuro asessere, de be sa maa hiri usuro iwono ka'inde, de be sa maa nyan duru nikara usuro anyimo iriba iburi i ugomo Asere.

## Bikoro bu Kure

<sup>1</sup> Shi ina ce ashi me irusa nin nihenu, u'aye uru ahira ashi daki uhem uni uzi ba.

<sup>2</sup> Isa rusa uganiya sa wa aki ta si nirere nan imum imu'i Ufilipi. Taa wuzi iriba ihu anyimo Ugomo Asere ti buu shi tize ti Ugomo Asere.

<sup>3</sup> Barki ugbarika me sa ti zin shi ni uda zo me in ure ucama ba, nani imum iburi, nani macico ba.

<sup>4</sup> Ya cukuno Ugomo Asere mani maa zaukan duru barki uboo utize ti me me, haru be ti boo tini, daki bati ti rumi anabu muriba, bati ti rumi Ugomo Asere mani iriba. Me mani ma rusa uzina umuriba muru.

<sup>5</sup> Irusa nin daki tamu wuza shi urunta anyo nani ulindaru, ugomo Asere masa rusa ani me.

<sup>6</sup> Tida kuri ti nyari ninonzo anu ba, nani ahira ashi me, nani ahira ukasu anabu ba, dagi ti nyara, tida wuza katu innikara niru sa ti zini na adura Asere.

<sup>7</sup> Ani me ta tuzo ace aru anyimo ashi me gusi a'ino sa make ma ribisa ahna ameme.

<sup>8</sup> Ana me ta hem inshi, ta kunna urunta uni goo nan shi, daki uboo utize ti Ugomo Asere cas ba, nan ticukum tiru. Ya cukunon duru amuriba.

<sup>9</sup> Ringi nin nihenu, katuma karu nan ijasi iru niye nan uwui, taa wuzi ani me indagi ti nya shi ucira uni ba. Uganiya ugino me, taa buu shi tize ti Ugomo Asere.

<sup>10</sup> Shi anu kurzo utize tim wani nan Asere, ulau, imum uzatu uboo, ta wuzi ticukum tiriri.

<sup>11</sup> Isa rusa nin utarsa sa taa tarsin inshi gusa sa matarsan in na hanaa ameme.

<sup>12</sup> Taa tiri shi tari unuguna itonno in nikara,unu guna i wuzi tanu unaa sa Ugomo Asere madi kunna urunta sa maa titi shi anyimo atigomo ti meme.

<sup>13</sup> Barki ani me ti bezizi iriba irum ahira ugomo Asere sarki umarsa. Uganiya sa ya kabi tize ti ugomo Asere ahira aru, kabi tini tida zo me gusi tize ti unubu ba. Yaa kabi tini barki kadure kani. Tize tige me ta rani anyimo akatuma, anyimo ashim me sa ya hem.

<sup>14</sup> Shi nihenu, ya cukuno anu umanza anu tarasa Asere sa wa raani Ujudiya anyimo a Yeso. Shi cangi ya si nirere atari ta anu amanyaga mashi me, gusi wa kunna atari tima yahudawa.

<sup>15</sup> Mayahudawa wani wa hu Yeso vanaa ugomo Asere na anu ukurzozo utize ta Asere. Mayahudawa wani waa gidi duru. Wa cari Ugomo Asere iriba, wa wuzi ishina nan anabu.

<sup>16</sup> Waa kartin duru ti buu anu zatu urusa Asere tize ta Asere bati wa kem ubura. Waa cukuno uwuza utimumum ti madini. Wadi ribe anyimo ucurno me iriba ya Asere umara me.

<sup>17</sup> Nihenu, taa harzina nan shi uganiya cingili, anyimo ani pum daki anyimo iriba ba. Taa inki iriba uguna tidi iri muhenu mushi me kang.

<sup>18</sup> Taa nyari ti kuri ti e ahira ashi me, mi nan Bulus, unu ugino me be maa kartin duru.

<sup>19</sup> Nyanini nikara niriba barki uhana aje aru, nan iriba irum, nani ni'ere niti gomo tiwetere aje Ugomo Asere uganiya sa ma aye? In daki shi ba?

<sup>20</sup> She wani ti kunnan in shi nan anu uruma  
uru muriba.

## Bikoro bu Taru

<sup>1</sup> Sa yā zi, tida kuri ti ri aje unu inta imum  
me amuriba muru ba, ti dusa ti iri ya wuna uri  
akinin duru adumo u'antakiya cas.

<sup>2</sup> Yaa tumi Timoti, uhenu uru nan uroni ukatuma  
karu uboo tize ti ugomo Asere, bati ma nya  
shi nikara ni riba anyimo atannu tishi me.

<sup>3</sup> Ta wuzi ani me bati kati uye ushi me ma rizi  
barki ijasi sa ma kunna. Isa rusa ni azauka duru  
barki katuma kageme kani.

<sup>4</sup> Kadure me, uganiya me sa tazi nigome nan  
shi, taa nu buka shi unu tuba ugumno tidi si ijasi,  
iye ya kem duru gusi urusa ushi me.

<sup>5</sup> Barki anime, sa ya aki nikara nim, in dusa in  
tumi in iki abanga uturi anikara ni shi me, nani  
unu buri unu rangiza anabu, ma ranga shi, ijasi  
iru icukuno i hora.

<sup>6</sup> Timoti be ma'e ahira aru usuro ahira ashi me  
in tize tironta barki nikara ni shi me nan u hem  
ushi me. Ma buki duru i basa nin timumum ti  
iriri barki haru, ya zika nin uganiya unu basa  
uguna i irin duru, gusi haru cangi sa ti nyara ti  
iri shi.

<sup>7</sup> Barki anime ai henu, taa kuna ranta sa taa  
kunna i turi in nikara vat anyimo ijasi nan unu  
zatu u kunna uronta ushi me.

<sup>8</sup> Ana me ti sa vengize ingi ya cukuno ni  
anyimo tize ti ugomo Asere.

<sup>9</sup> Uyaya ubezi uruma iriba ini tidi bezi ugomo  
Asere barki shi, tizin iriba ahira Asere barki shi  
me?

<sup>10</sup> Ti wuza biringara niye nan awui batì ti kuri  
ti iri mu henu mushi sa idi kuri i bezin duru ti  
hira me sa ya siziki ni anyimo u'inko iriba ishi  
me.

<sup>11</sup> Ca ugomo Asere na acoo in nice me nan Yeso,  
wa barka una uru u'aye ahira ashi.

<sup>12</sup> Shi, i kuri cukuno ugomo Asere ma wu i  
kinki (uh) anyimo uhem in nihenu uhana anice  
nanu henu, ane ani u nyara ti wuzi we.

<sup>13</sup> Ca ugomo Asere ma nya shi nikara ni riba,  
barki wa cukuno anu zatu imum iburi anyimo  
una ulau aje ugomo Asere nan acoo, uganiya  
u'aye u Yeso van ugomo Asere nan anu alau  
utarsa ume.

## Bikoro bu Nazi

<sup>1</sup> Umara vat nihenu, tizini tira ushi tari nan  
unu nyinza nikara anyimo a Yeso, gusi kadura sa  
ya kabi a hira aru, ka bezi uzinu me sa kadi numi  
Ugomo Asere iriba, haka ni anime, batì iwazi  
imum mesa iteki anime.

<sup>2</sup> Isa rusa nin kadura sa ta nyo shi uruso Yeso  
vana Ugomo Asere.

<sup>3</sup> Ana me uhem Ugomo Asere uni wuza ni ti  
cukum ti huma, nan midini mu tarsa ahana a'e.

<sup>4</sup> Konde vi ushi marusi une me sa madi ziki  
una uriri nan ulau.

<sup>5</sup> Kati ucukuno u'ira aje ba, gusi wuza anu zatu  
rusa Asere sa wa wuza.

<sup>6</sup> Kati uye ushi me ma cari uhenu umeme iriba,  
ma wuzi uhenu umeme imum be sa ida rizi me  
ba, Ugomo Asere unu garziza vat iti mumum,  
gusi uhurguko uti tui sa amu wuzan duru unu  
tuba.

<sup>7</sup> Daki Ugomo Asere ma titin duru uguna ti cukuno anyimo amadini, bati ti cukum ti huma.

<sup>8</sup> Desa magame ani daki ma game anu wani ba, ma ga me Ugomo Asere mani, sa ma nyinza shi bibe biriri bi me me.

<sup>9</sup> Abanga uhem uni henu, daki ya cukuno imum besa uguno anyertike shi ni ba, Ugomo Asere mamu, dungurka shi ugunna ihem in nacece ashi me.

<sup>10</sup> Ya wuna uri, i hem vat nihenu sa wa rani u Makidoniya, ti zini tire ushi tari nihenu, i wuzi imum be sa iteki ani me.

<sup>11</sup> Ti zini unu tira ashi tari i rusi ticukum ti tik, konde vi ma inki iriba imum me sa ira aje ame, i kuri i wuza katuma in tari tishi me, gusi udungurka me sa ta dungurka shi.

<sup>12</sup> Bati i wuzi tannu ti riri aje ande sa wa da tarasa me Asere ba, kati i kuri i tafina ahira a aye ba.

<sup>13</sup> Tida nyara shi nihenu, icukuno in na puru abiit ahira ande sa wazin moro gusi an de be sa wa da inso me iriba uhana aje ba.

<sup>14</sup> Inki ta hem Yeso maa wi, ma kuri ma hiri, barki Yeso, Ugomo Asere madi hirza ande sa wazin moro nigoo nan Yeso.

<sup>15</sup> A aname, ta buki shi anyimo atize ti Ugomo Asere, an de be sa wa vengize wada agiza haru an de sa ti vengize tida agizan duru an desa wazin moro, roro u'aye Ugomo Asere.

<sup>16</sup> Asere ini ce ni meme madi tu anyimo uneet usuro aseser, madi e unu hunu udandang, in ni myirang ni bibe bikadura kadandang, madi hure ni hure ni Ugomo Asere, an de besa wa wijo anyimo una waAsere wadi tubi uhira.

<sup>17</sup> Haru sa tiku vengize sa aceki we in nadumo wadu ku mutuna nan we atiwiri nan Ugomo Asere aseser, tidi cukuno nigoo nan Ugomo Asere sarki umara.

<sup>18</sup> Barki ani me, bezizi ni nehenu tize tize ti nasa umuriba ti geme.

## Bikoro bu Cibi

<sup>1</sup> Ana me abanga uganiya, nihenu, daki ya cukuno se a nyertike shi ni vat ba.

<sup>2</sup> Isa rusa ni vat, uwui ugomo Asere u eze gusi ukari in niye.

<sup>3</sup> Uganiya sa anu wadi gu tizin, "iriba irom nan ti cukum ti huma" abini me iwono idi tu we. Idi zi pazaza gusi une ahira uyo. Wada suburka me ba.

<sup>4</sup> Shi nihenu, ida zo me shi anyimo amariu ba, uguna uwui me udi mukurka shi gusi ukari.

<sup>5</sup> Vat ushi ahana amassa wani nan ahana uwui. Tida zon duru ahana ani ye, nani amariu ba.

<sup>6</sup> Kati ti wuzi moro gusi ukasu wa anu ba, ca ti cukuno unu hira ahira nan unu inko iriba ahira a'indw.

<sup>7</sup> An desa wa wuza moro wa wuza in niye nini, andesa ubere uhuza, uhuza in niye nini.

<sup>8</sup> Sa ya cukuno haru anu uwui wani, ya cukuno duru ti inki iriba ahira a'inde, ti inki iriba nan hem ucukuno gusi imum i kurzo uru, ti inso iriba ti kem ubura anyimo ugomo Asere.

<sup>9</sup> Daki ugomo Asere māa inki uguna ti iri izenzen imeme ba, bati ti kem ubura uni usuro uYeso vana Asere.

<sup>10</sup> Me mani māa wi barki haru, bati nani ti hira ahira nani ti zin moro, ti di cukuno nigoo me nan me.

<sup>11</sup> Barki anime, i nya acece nikara niriba, in benki acece, gusi imum sa isa zina nu wuza me.

<sup>12</sup> Ti zinu tira ushi tari nya ni andesa wa zin katuma anyimo ashime ti nanu, wa kuri wa dungura shi anyimo ugomo Asere.

<sup>13</sup> Ta gunna shi canti ni we memeru anyimo uhem, barki katuma kawe me, cukuno ni ahuma acece ashi.

<sup>14</sup> Ti zini utira ushi tari, nihenu; gbarika ni anu zatu ace, benki ni anu zatu akara, cukuno ni riba ishew acece ashi vat.

<sup>15</sup> Kati i garza imum buri ini imum iburi, ca icukuno i wuzi acece imum i huma.

<sup>16</sup> Wuza ni iriba irum konu maya.

<sup>17</sup> Wuza ni biringara sarki umarsa.

<sup>18</sup> Bezi ni iriba irom ahira atimum vat. Imum sa ugomo Asere ma nyara anyimo vana umeme Yeso uru.

<sup>19</sup> Kati i hunze tize ti bibe ta sere.

<sup>20</sup> Kati i uzi u'inko ababga.

<sup>21</sup> Mansa ni vat timumum. Inta ni imum besa irizi.

<sup>22</sup> Wuna ni pit ahira atimumum ti buri.

<sup>23</sup> Ca ugomo Asere ulau ma kuro icukuno lau, ca bibe bi shi, wan uvengize, nan nipum a inta we memeru sarki imum iburi barki u aye Yeso vana ugomo Asere.

<sup>24</sup> Desa ma tisa shi ugino me, unu iriba ishew mani, de besa madi wuzi anime.

<sup>25</sup> Nihenu, wuza ni haru biringara cangi.

<sup>26</sup> Iso ni nihenu vat in nu gbindirko uriri ubibe bi lau.

Utassalonikawa Utuba Bikoro bu Cibi:27ixUtassalonikawa Utuba Bikoro bu Cibi:28

<sup>27</sup> Ma pata shi nan Asere basa ni unyettike  
ugeme aje ani henu vat.

<sup>28</sup> Timumum tiriri acoo aru ugomo Asere ti  
cukuno nan shi.

## **Janji Bible**

### **The New Testament in the Janji language of Nigeria**

copyright © 2020 Door 43 International Mission Community

Language: Ajanji (Janji)

Translation by: Door 43 International Mission Community

Contributor: Chrispher Ishaya, Daduhus Timothy Danjuma, Danjuma Alfred H, Ishaku B. Kubgak, Timothy Danjuma

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 1 May 2024

9bb5319d-6cb2-5065-83ac-1fa261d01d3f